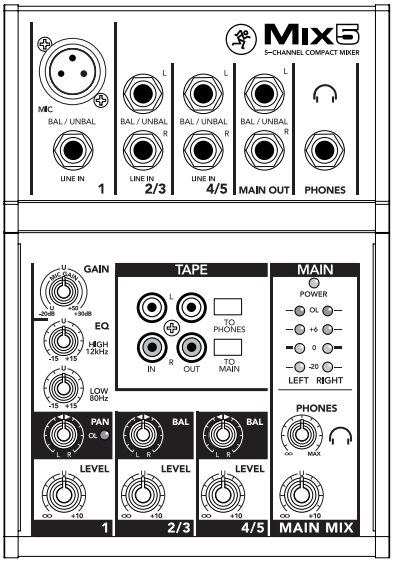
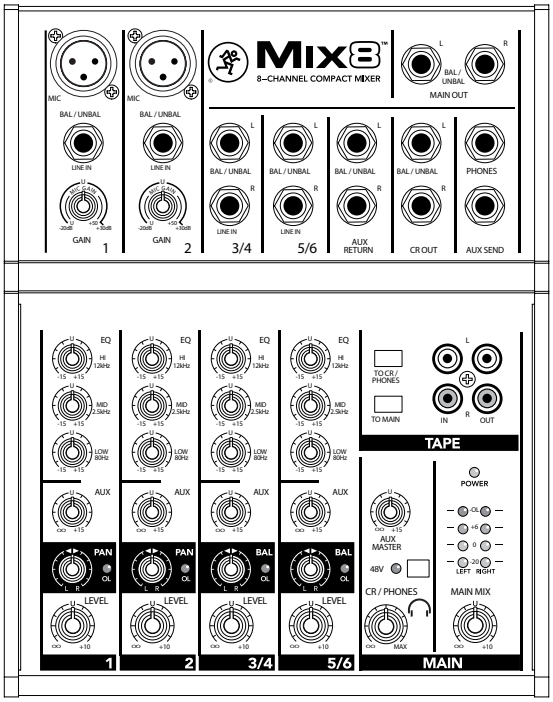
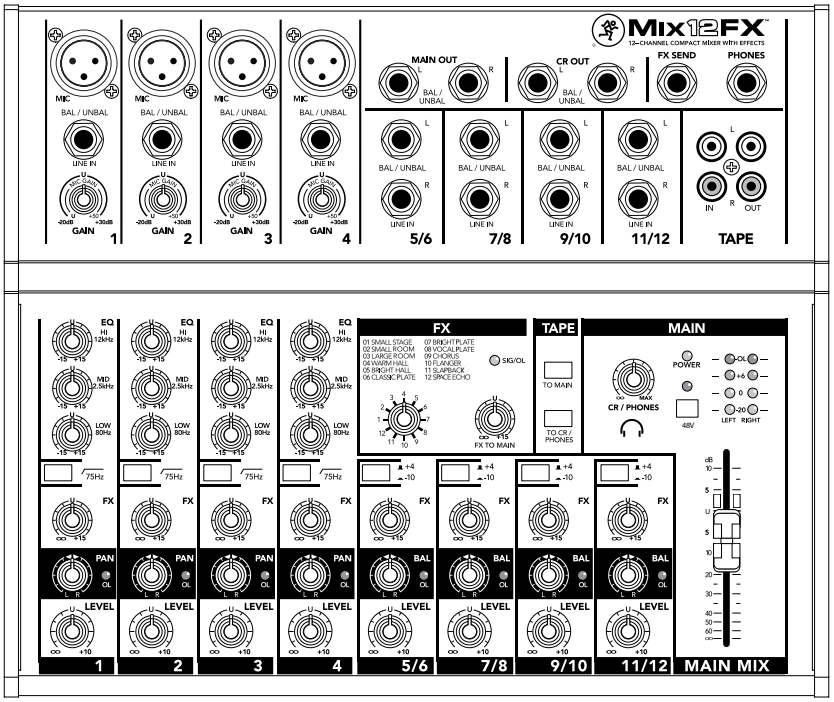
Mix5 • Mix8 • Mix12FX

Compact Mixers

日本語版取扱説明書







MACKIE.

†¶whŠt

\wa¼›ƒ”z–;^•”²tžcS¡^Xi^M{

yS–Mts”M•*“wM‘•w)•zRˆ•w •›wYhŠz<Gwº0› lo\wa¼›†¶tS–MX i^M{Š{xMmp‹]ats•”Ôtt- `oXi^M{

Š{p–;b”GøtmMo

	®žc loXi^M¯qMO§M ›¯``oM‡b{

	®ˆ0t`sMpXi^M¯qMO Ð-›¯``oM‡b{

/ y \wGøx {›¡”q®b•O‡zPBw j¼ts”DóQUK”º0tÇMoM‡b{

žcîæ

Š{›b,o¡‰\q \wa¼›ƒ”z–;b”²tžcŠ{›b ,o‘X¡^zŠ{wº0t`hUloXi ^M{

žcîæ

?o¯”Åx“7t&ù`h?ot€ b”\q &ù`sM?ot€ b”qzŠ.w,Ëz PB•ò?wj¼ts”ÔùUK“‡b{

Ð-

+ü›TZh“ê>t^'^sM\q \wa¼wÍtVÅ•¿^úsrz÷.U Ölh‹w›”TsMpXi^M{\wa¼ ›Ú€+UTT”Ôtz‡hxêSwôMÔ tt”TsMpXi^M{ò?•PBz,Ë wj¼ts“‡b{

žcîæ

?ož¼Ó»”•€ -”Òçx†¶t ”b”\q -”Òç›µÄ”ÒwÙXsrô9ts”Ô ttƒ”`sMpXi^M{‡h•œi“ú t¬œi“zÁgs ¢›æOqz-”Òç U ‡`oPBwj¼ts”ÔùUK“‡ b{‡h sr.w°æ›¾lTZ”‘Os Ôtt ”`sMpXi^M{Û‡wj¼t s”ÔùUK“‡b{

Ð-

ÕÌ t˜hloÔ¿ÅÑ¥ïpGVs;” ›ÌTsM\q °Ì$‡hxÃ×$sÉÌts”ÔùUK“ ‡b{

Ð-

Š.›X<`sM\q Š.w,Ëx‹j–œz*“wMUÛ‡b” j¼ts“‡b{

Ð-

?o¯”Å›Þ•h p^˜'sM\q ò?wj¼ts“‡b{

Ð-

G;”p–;`sM\q \wa¼›žïÓ•µÐ”§”sr w;+ qÊˆù˜dozG;”›6\`sMpXi ^M{°Ì$‡hxÃ×$sÉÌ•zµÐ” §”sr€ `oM”;+U,Ëb”j¼t s”ÔùUK“‡b{

žcîæ

Ÿ7•Ÿ×›òah'hijt?o¯”Å› HVz.g›‘Tb”\q Y×t;ó`sMzŸ7•Ÿ;Ub”srw Ôùxz.g›]‘TXi^M{

žcîæ

ˆb”qVx-”Òç›b,oHX\q ?o¯”Å•€ -”Òç›€ `h‡‡Š .› ˆ`sMpXi^M{-”Òç›‡Š h“z*“wMU8Wb”j¼ts“‡b{

žcîæ

?ož¼Ó»”•?oÓå¬tŸ×UK”Ô ùx–;›¤-`z.g›‘Tb”\q ?o¯”Å•Óå¬wŽãz€îÆ‘swÔ ùxŠ.›–;dczg›]‘TXi^M{

žcîæ

ÕÌ –;`sMqV•XUw)eUK”q Vx?o¯”Å›HX\q PB•ò?z,Ëwj¼ts”ÔùUK“‡ b{

/ y \wGøx {›¡”q®b•O‡zPBw j¼ts”DóQUK”º0tÇMoM‡b{

Š.ºæt÷.•ú›Ö•sM\q PB•Š.,Ëwj¼ts”ÔùUK“‡ b{\wÔùx.g›]‘TXi^M{

a¼›ür`h“~ `sM\q PB•ò?zZUz,Ëwj¼ts“‡b{ Š.wºætxSl7Uâ^b”æüxK“ ‡dœ{

Š.wõ>;‰±æ›~^UsM\q Š.ºæw9SÍ¢›wYhŠz\wa¼w ¯ØtxõÞ;‰±æUK“‡b{\w‰± æ›~^Yq&~tõ>UpVczºæw9 SUÍ¢`o,Ë•PBz¡^^wj¼ts ”ÔùUK“‡b{

Š.wºæ•*“pDéQ¨µwµÓè”› –;`sM\q ¨µU:y`o¾Pt‘”PBsrwj¼t s“‡b{

?ož¼Ó»”xžc\wa¼tÇ w‹w ›–O\q &ù`sM‹w›–;b”qè?¤t?o ¯”ÅUCä`zPBwj¼ts”ÔùUK “‡b{Š;x 7•;ÞÃçpb{,Ž px–;pV‡dœ{

« TMy \wGøx {›¡”qÛ‡z;+w ‡•ú$ •wj¼ts”DóQUK”º0tÇMoM‡b{

Š.xt `hÔttƒ”b”\q Š.›Æt sÔttƒ”b”qzX<sr t‘”,Ëwj¼ts“‡b{

ô9ts”Ôttƒ”`sM\q ÚùÔ«Uph”Ôtzä›Cb”‹wwÙ Xt”TsMpXi^M{a¼wÍt–Of XsrQP›”TsMpXi^M{

Ñ•ï»Ü?ox&~tâ^b”\q Ñ•ï»Ü?ox0 b”¯ïÃï±”Ú «›€ `hqViZ™...`oXi^M{ Ñ•ï»Ü?oµ ¿½x€ `oM”žï Ó›Ûá”Ä`oT’â^`oXi^M{

Š.wÍtÐlh“OMú›LdsM\q a¼w,Ëwj¼ts“‡b{

Ø»ï•µ ¿½zÖZ—z tÁgs—› CQsM\q Š.w,Ë•S–Mts”MUZU›b”j ¼ts”ÔùUK“‡b{

. g

¥ • Ù] bMackie 0 b Ÿ#. c 8b8j"I µ 4 ' &k r S c f § î Å « - å ± î [/œ W Z 8 r M Mackie 0 b Ÿ#. x Ó å ¸ ¼ å « @ ²0[^ œ c b m8p _ ‘ W Z C T I 8

- • i [H) Ó K Z 8 • º Û È Ý © × î ¸ • å ¢ b Æ † ³ ™ µ ¡ K Z W I 8
- ¸ ¡ ½ • Ý § Ï î º _7Á0ð [r S c support_ mackie@otk.co.jp _ Ó î Ý [Ó å ¸ ¼ å «#æ3¸ i †13 Ó K Z C T I 8 Ó å ¸ ¼ å «#æ3¸ i _ ²0[¦8o † H0° ° b V 04-2944-3812 I FAX K Z C T I 8 ¡ ~3É KRA$ • \3æ Ü › b § î Å « - å ± î @0°3U I € S Ÿ#. w Ü&Š †FAX [3É3æ 8 S K r M RA $ • c § î Å « - å ± î I3æ Ü I € • S _ ² N v “ K Z C T I 8
- œ î ¼ î ¬ Ð ½ × ” Ý \7Á ; ¥ î » c • K ^ 8 [C T I 8 Ÿ#. _ c ²0[@ 6 ~ r O ‡
- • / † • ß ¦ \ \ v _0 Ã µ £ î ª _ ° € Z § î Å « - å ± î I3æ Ü K Z C T I 8 \&k [c 3z3æ V b ² Ó î ª † –0É M • G \ @ [A r O ‡
- ² N RA $ • @0°3U I € S Ÿ#. w Ü&Š b ¥ Æ î † • K Z C T I 8 r S3æ ~"g b3û ™ _ v RA $ • \ _ ¡ 0 4 $ • †0°3U K Z C T I 8 RA $ • b ^ 8 Ÿ#. c w Ü M • G \ @ [A r O ‡
- –0É Æ Ÿ#. †/œ : œ _ c 2 Ž Ñ 3 \ H2N ° ¥ @ Â0° I € S –0É i @ ²0[[M C ƒ K C c 8o b –0É0d † H g!· C T I 8

- Â

• µ b –0É c H2N ° ‹1 º6ë \ ^ W Z > ~ r M

G – ^ Q#Ý"g Â [• / _ Y ½ œ @#Õ L S œ G0d b § î Å « ¸ *… @!“ ~ [Ÿ#. †/œ 8 r M S T K W0° b œ c –0É0d ? }7V ¥ I € Z > ~ r M b [6 } ? L u H ¢ Ž C T I 8

- >] _ | •3z3æ &ã · p b- W /ª Á ^] >] b > v ~ … 8 @4: G [c ^ ? W S S u _ >7€ @#Õ L S œ
- >] b H Q#Ý V b1 ~ Y4: G ^ 54 "&k b 1 • b ^ 8 54 I g Ÿ#. @/œ ƒ € Z 8 • œ
- !F!O !® ž « …7È - 7¾ 8¼ È ^] b ³ š …$ 6 • 8 c$ –7Á } ^] b ¥4Š0[I _ | W Z >7€ @#Õ L S œ
- • µ _ K)F K Z 8 • µ þ I g ˜*– _2s I M • >7€ † /
- G – ^"g Â [b H Q#Ý p [v +¬!› ˜*– ¶*– Ž ì _ | W Z >7€ 6 • 8 c † / @#Õ L S œ
- ¥ • \ ¥ [H Q#Ý p b >7€ † /

U[$s]íð~. gí±

±Ù”Ä·ï»”

359-0023 ø"â%4 d w ¾ d 2-37-1
§ Ö Ð°Û Ç•µ ¡ \ … Æ
☎ 04-2944-3811
FAX 04-2944-3812
Mail support_mackie@otk.co.jp

ì6ë vY¥>|5 Y¥ 9:00>|17:30
¥ uY¥¥Y¥&ƒ¥°Ž º ÍŸ ‡

æ À í ±

¾ ¿ ¾ ¿4”p ¸ ¥ • « ` 9?#ë 10-1
☎ 03-3639-7800 (æ/²)
FAX 03-3639-7801

±70 ±70 Ó ±70 w ·] N2-14-4
☎ 06-6152-7751
FAX 06-6152-7752

¡ ‚‡ ¡ ‚‡ w ¾ (1-23-30
☎ 052-950-3324
FAX 052-950-3325

&Ÿ ¸ &Ÿ ¸ w ! ± « 4-16-18-201
☎ 092-554-6066
FAX 092-554-6064

ì6ë vY¥>|5 Y¥ 9:00>|17:30
¥ uY¥¥Y¥&ƒ ¥í º Ž º íŸ ‡

H2A e c7Á Ê Ó î Ý [v Ž ~ r M
Mail sales_mackie@otk.co.jp

$POUFOUT

›Ã
xaŠt
€ «
.JY³æ”¶Û©±”
Ñéï Ä æžÍÉçw;ó
?o¯É«»” q-&%
Ú«ïÓ¿Ä
Ñ•ï»Ü?o
åïïÓ¿Ä
®ï
)J &2
.JE &2
-PX &2
-PX $VU µ¿½
r µ¿½
"VY
'9
Íï Ìåïµ
0- -&%
èÕç
Ý ïž¢Ä
$3 0VU <¯ïÄé”çç”Üž¢Ä>
1IPOFž¢Ä
"VY ·ïÅ
"VY æ»”ï
'9 ·ïÅ
5BQF ïÓ¿Ä
5BQF ž¢Ä
5BQF UP .BJO
5BQF UP $3 1IPOFT
$3 1IPOFT
"VY .BTUFS
Ý ïÛ¿«µ
Ý”»”
Óæ·¿Ä·è«Ä
'9 UP .BJO
'9 4JH 0- -&%
Çå" ±”ÏµtmMo
Çå# U[ØC
“7
GO
Òé¿«¼ à¬åÜ
Çå$ ¤Ñ£«ÄÓæ·¿Ä

-Âe{•Â«Ç§ç±Ù”Ä&¼srt‹QŽ<w]tžAÄò›]
GÖXi^M{

ææžçÆEìÌ•

S Mí[wb 3Ê•

]êÖÔ•

-JLF VT

'PMMPX VT

8BUDI PVS EBOH WJEFPT

Part No. SW1073 Rev. A 09/14
©2014 LOUD Technologies Inc.
All Rights Reserved.

› Ã

- ¥ å Ã ¡ º ^ @ }9× 8 Ê µ » Ý î Ò \ * À – ¬ Ã Ç › î Ð å « † #' M •5 8 12 ³ Õ å ¿ Ý ¥ å Ã ¡ º Ñ Ÿ § î
- « ± ª œ 2A b Ð – ¡/ Û – å ° Š
  - ¡ Ü î å [G& ^8b 8 ~ @ •+ ^ Ð Ý ³ Â å »EQ
  - Ã å Þ Ë Ý ¡ Ü µ É – å ª £ î ± î
  - Ç “ å ± Ò7Á ;
  - Low Cut Ç • Ý ± î (75Hz) [Mix12 FX]
- « ¸ Þ œ1/4 G Û – å ° Š †0 X/æ
  - >)4/-10 dB Â Û å « K)F [Mix12FX]
- Aux - å » ™1 « ¸ Þ œ1/4”Return [Mix8}
- Ü Â î È ¥ î Û « ¹ • Þ – † µ t12 ± – É b 9×) š Ç ™ ¡ º † š3U [Mix12FX]
- Ì#Õ/6 8b#Ý µ þ † K)F M • « ¸ Þ œRCA ° Š
- Ó – åL/R Š
- Ê µ » Ç › å ” ˜ º
- « ¸ Þ œ ¥ å º ß î Ý ” ˜ º[Mix8 / Mix12FX]
- 8y T [*• , ö _ v ƒ € S ¹ ¨ – å
- â U4 g _ v } < ^ ¥ å Ã ¡ º Î ¹ • î

xaŠt

Mix © Ü î ¬ c ¥ å Ã ¡ º Ñ Ÿ § î w †"L , M • Mackie @ > † E M • 2A "< ö _ ƒ € S ¥ å Ã ¡ º Ñ Ÿ § î [M

9× ö+ Ð – ¡ É Ü ” å É † š3U K ¯ î « † e ƒ N9×8b 2A † #' 8y T ^5 “0 Î ¹ • î \9× 2A b Ã î ¶ † G#Ý M • G \ [ƒ € S*• , ö † #' K r M

ï 8 ö _ v ƒ € %$ ¤$× ^ ï 8 [(F " _ Ó u •8b † 8 ~ M ¦ @ [A r M ¥ « º Ã Ç › î Ð å « _ v ƒ € S Mackie ¡ œ Ü ¸ • î b Ñ Ÿ § î † > & K s C T I 8

\w {†Ì{w–MM

G b 6 \ _)F C Ì î ª [Ñ Ÿ § î b - µ º ” µ É _ X 8 Z0Ž1 K r M r N q 6 _ K)F [†) Ó K g ~ b Ì î ª [Mix © Ü î ¬ Ñ Ÿ § î b › - ¡ © Ù å _ X 8 Z(ý ? C0Ž 1 K Z 8 A r M

G b ” – ¥ å c G b Ñ Ÿ § î ["I _5 0[6 • 8 c",+¬ b _ _ Ü 8 Z 8 r M | C1 s 0l < Z > C \, 8 [K { :

G b ” – ¥ å c µ+ _6õ M •1 Â x #Ý V b Ä å º _ Ü 8 Z 8 r M %± W Z > C \ } < ^ o Í 6 • _ @0°3U I € Z 8 r M

ミキサーについてサポートが必要ですか？

- www.mackie.com/jp にアクセスしてサポートの項目をご覧ください。
- support_mackie@otk.co.jp までメールをお寄せください。
- テクニカルサポートにお電話ください。TEL04-2944-3811

« ¿«µ»”Ä

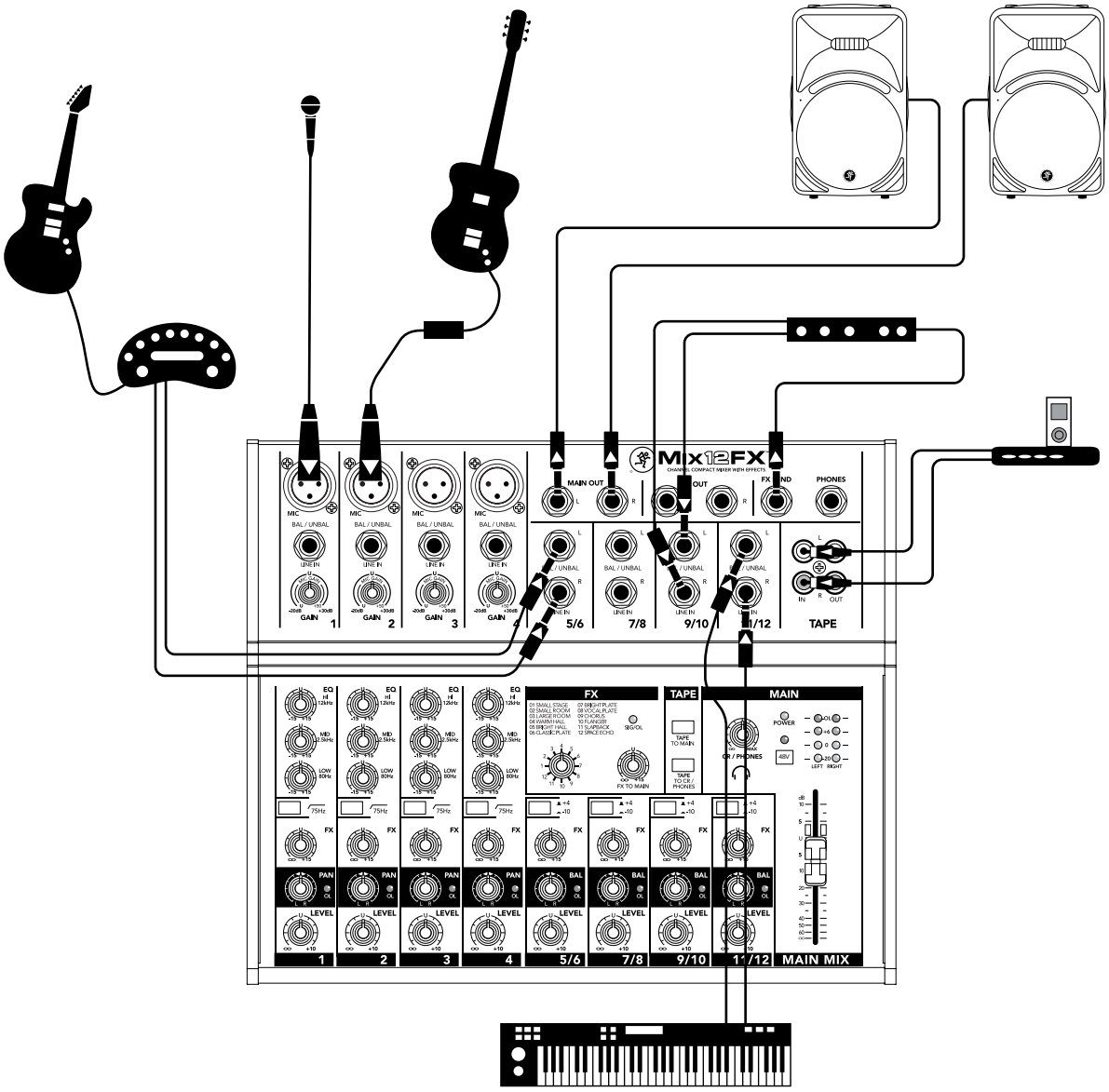
, K 8 Ñ Ÿ § î † M D _ [v0è K S 8 b c ¼ â U c ƒ ? ~ r M E €] v r N • i b Ñ8Œ _ 6 • ó ² b S u _ † H0t C T I 8 _ • i b Ú b4Š ([µ+ b0ò(ý _ X 8 Z H M1 C T I 8

1. Ñ Ÿ § î c ë © [5 ¼ b a ^ 8 d _0¿*(K Z C T I 8 Ÿ"â x o G ~ @ Ñ Ÿ § î _ Ü%T K ^ 8 | : _ K Z C T I 8
2. £ î È Ý † K)F M • S _ ² Z b À È @ q ` b)*(_ 6 • G \ †& 1 K r M ³ Õ å ¿ ÝEQ \Pan c - å ± î _0¿ K r M
3. ² Z b Î ± å @0Ž7V I € Z 8 • G \ †& 1 K Z C T I 8
4. 7Á ; ¥ î » † ¤ 8 S"g Â [Ñ Ÿ § î b Ó – å ” ˜ º \ Ã á î » « Æ î • î>& r S c Ã á î ” å É>' b Û – å ° Š _ K)F K r M
5. Ü ” Ã ¿ Ý b ¥ ¿ ¡ ± î _7Á ; ¥ î » † ß r [K W ? ~ j K3¸ s v : M ‰ b'ƒ †7Á ; ¥ å - å º _ K)F K Z C T I 8 G b Ñ Ÿ § î c100V S#Ý Ô ¹ Ý [M
6. Ã á î » « Æ î • î>& r S c Ã á î ” å É>' b7Á ; † ° € r M
7. W0° b | : ^8b ; † Ñ Ÿ § î _ K)F K r M:
   - Ð – ¡ ° Š _ K)F K S Ð – ¡ Ç › å>& ¥ å ¹ å § î Ð – ¡ Q#Ý ì c Ç “ å ± Ò7Á ; † œ å>'
   - Ÿ î Î î » » Û Ò Ð © å CD É Þ î Ö î b | : ^ Û – å Þ Ë Ý µ þ
8. 8b ; b Þ Ë Ý c3û – Q#Ý ì \ L | : ^ Þ Ë Ý _ 0¿ K Z > 8 Z C T I 8
9. ³ Õ å ¿ Ý Þ Ë Ý À È † Ø ½ ¸ •(U) b)*(_ - µ º K r M
10. Ó – å Š † U { :], 8 Ü « ½ å ¢ Þ Ë Ý r [z W C ~ \ V F r M .
11. Ú b ³ Õ å ¿ Ý _ P K Z v m8p7-9 †)Þ ~3É K r M
12. ²0[_ Â L Z ³ Õ å ¿ ÝEQ †2< C ? E Z C T I 8
13. ³ Õ å ¿ Ý Þ Ë Ý †1* Z K Z Ë « º Ñ µ ¡ « † 8 ~ r M Q#Ý W Z 8 ^ 8 ³ Õ å ¿ Ý b ¤ – å À È \ Þ Ë Ý c W F A W Z > A r Mls.
14. •$ p Æ î ¡ [³ Õ å ¿ Ý bOL LED @!!!I K S } ˜ < • r [¤ – å À È † W F Z C T I 8

fw w « ™

- 6× ì6ë ±8b5 [8b & †*º C \7´*È b N I \ ^ • € @ 6 ~ r M
- 1 ? † K)F M • \ A c ¦ S _Phones Þ Ë Ý † W F Z C T I 8
- G b Ñ Ÿ § î _ 1 ? † K)F M • \ A c – _Main Mix Þ Ë Ý \ Ô ½ ± î Þ Ë Ý † W F Z C T I 8 | ~, 8 m8p c 6 } ? L u7Á ; †) W Z > C G \ [M
- 7Á ; †) • \ A c q 6 _ Ã á î ” å É r S c Ã á î » « Æ î • î b7Á ; †) ~ r M 7Á ; † ° € • \ A c G € } b µ þ @ q ‹ [M G € [7Á ; † ° € • r S c) • \ A _ À – ¬ @$Î#Õ K _ C C ^ ~ r M
- ¥'ý c –'ö K Z C T I 8
- –0É i c ±) _ –'ö K Z C T I 8

€ «

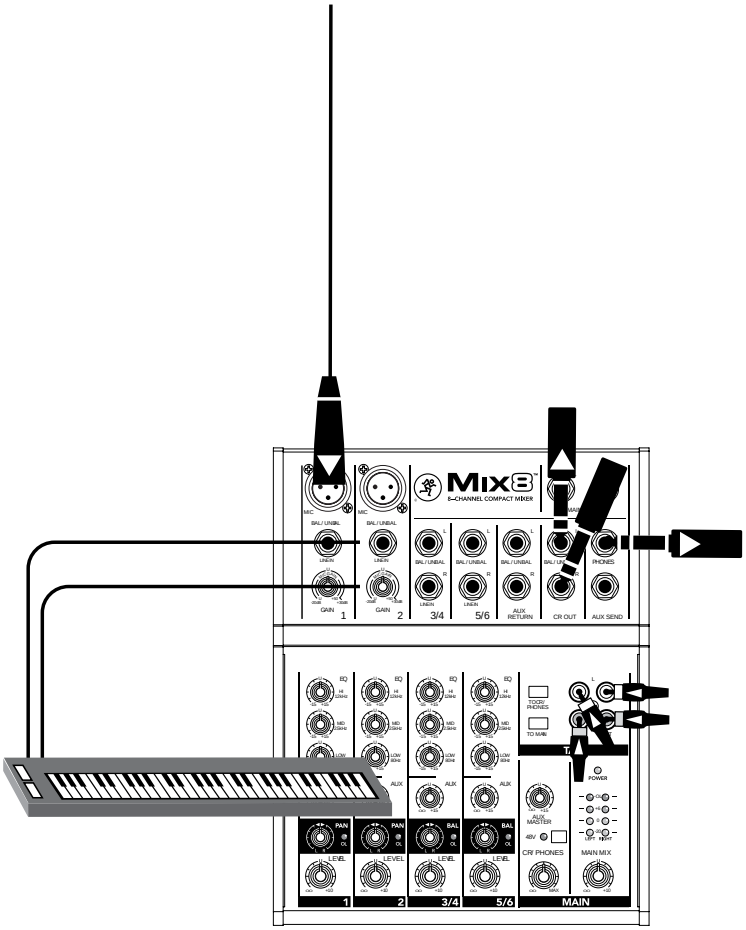


Mix © Ü î ¬ c Ã á Ç Ý ¨ µ+ ^ @ } - µ º ” µ É c \ Z v(F " [M Live PA b#' [bMix 12FX b Q#Ý [†0b Z s r K { :

G b [[c Ð – ¡ c ³ Õ å ¿ Ý1 Ð – ¡ – å É µ º I K)F I € Z 8 r M Ü ¬ Ò ± î c ² – Þ ¡ º Î µ ¡ «(DI) † ó ‡ [³ Õ å ¿ Ý2 I Ü î » ± î c « ¸ Þ œ š Ç ™ ¡ º É ß - µ § î †) #ä K Z ³ Õ å ¿ Ý5/6 I © å - c ³ Õ å ¿ Ý 11/12 b Û – å – å É µ º I K)F I € Z 8 r M

FX - å » ª Õ µ ¡ ? } ¥4Š š Ç ™ ¡ º É ß - µ § î I ™ • †3æ ~ É ß - µ © å ¢ I € S § ˜ å » c ³ Õ å ¿ Ý 9/10 Û – å – å É µ º _ ` W Z A r M - µ º b œ6ë bBGM † Ì#Õ M •MP3 É Þ î Ö î cRCA Tape – å É µ º I K)F K 1/4” L/R Ó – å ” ˜ º _ c Ã á î » « Æ î • î bSRM450v3 b Ì ” @ K)F I € 0{ †!Õ"l I O r M

E b o ^ ‰ – ¼ z I : L r l m ^ f



S3Ù b | : _ Mix © Ü î ¬ c Ã á Ç Ý ¨ µ+ ^ @ } (F " _ - µ º ” µ É @ •+ ^ ï 8 ö _ ƒ € S Ñ Ÿ § î [M c Þ ¥ î ¹ • å ¢ Ñ Ÿ § î \ K ZMix8 † Q#Ý M • [† H) Ó K r M

Ò G b [[c Ð – ¡ ß Ç › å † ³ Õ å ¿ Ý1 b Ð – ¡ É Ü ” å É _ K)F Ü î » ± î c ” å É © × Ñ Þ î ± î † \ > K Z ³ Õ å ¿ Ý2 b Û – å – å É µ º I K)F © å - c ³ Õ å ¿ Ý5/6 b Û – å – å É µ º I K)F K r M

$Ù I ‡ b 8 † Ô ½ ± î M •MR>6mk3 « ± ª œ Ô ½ ± î b Ì ” c ¥ å º ß î Ý Ý î Ò ” ˜ º \ K)F K r M

RCA Tape – å É µ º ” ˜ º É µ º c À î ºPC \ K)F K r M ‹ a r [ƒ • [6 • : 6 ^ S b 8 c G b K)F [(F " _6 8b [A r M 6 8b K S8b c K)F † š f M • G \ ^ C Ì#Õ [A r M

¼ ƒ — s Ã € ‡ ‰ – °